



# Terry Sheehan

Member of Parliament for Sault Ste. Marie  
Député pour Sault Ste. Marie

Summer / été 2022



## Your Voice in Ottawa | Votre voix à Ottawa



2021 Swearing-in Ceremony— 2021 Cérémonie d'assermentation

Happy Canada Day! Saultites have worked tremendously hard together these past years to ensure that our families, friends, and neighbours were safe and healthy. I want to say a big thank you to our healthcare professionals who worked tirelessly to ensure our healthcare system was able to support Canadians. It is more important now than ever that we support sectors hardest hit and identified as lacking in resources. That is why this Liberal government proposed in Budget 2022 to fund countless sectors to ensure our economy can bounce back. I will continue to work hard for the Sault and be your voice in Ottawa. Thank you for the privilege of serving the incredible riding of Sault Ste. Marie.

Bonne fête du Canada! Les Saultites et les Canadiens ont travaillé énormément ensemble ces dernières années pour s'assurer que nos familles, nos amis et nos voisins étaient en sécurité et en santé. Je tiens à remercier chaleureusement nos professionnels de la santé qui ont travaillé sans relâche pour que notre système de santé soit en mesure de soutenir les Canadiens. Il est plus important que jamais de soutenir les secteurs les plus durement touchés et identifiés comme manquant de ressources. C'est pourquoi le gouvernement libéral a proposé dans le budget 2022 de financer d'innombrables secteurs pour que notre économie puisse rebondir. Je continuerai à travailler fort pour le Sault et à être votre voix à Ottawa. Je vous remercie pour le privilège de servir l'incroyable circonscription de Sault Ste. Marie.

369 Queen Street East, Suite 102  
Sault Ste. Marie, ON P6A 1Z4

House of Commons  
Ottawa, Ontario K1A

[www.terrysheehan.libparl.ca](http://www.terrysheehan.libparl.ca)  
[Terry.Sheehan@parl.gc.ca](mailto:Terry.Sheehan@parl.gc.ca)

705.941.2900

@TerrySheehanMP  
 @TerrySheehanMP  
 @TerrySheehanMP

# Supports | Supporte



Shared below are some of the available programs for families and individuals who may need support. If any of these programs may be of help to you or if you would like assistance finding a suitable program, my experienced office staff are happy to help.

Vous trouverez ci-dessous quelques-uns des programmes disponibles pour les familles et les personnes qui pourraient avoir besoin de soutien. Si l'un de ces programmes peut vous être utile ou si vous souhaitez obtenir de l'aide pour trouver un programme approprié, le personnel de mon bureau sera heureux de vous aider.

## Seniors:

- \$20 million expansion for New Horizons Program
- Career Extension Tax Credit to boost the participation of seniors in the labour force
- *Old Age Security and Guaranteed Income Supplement*  
Forecast to provide \$68.2 billion in 2022-23  
Benefits indexed quarterly to Consumer Price Index
- \$20 million for dementia and brain research
- Dental coverage with income less than \$90k, starting 2023
- Build 4,300 new units and repair up to 17,800 units
- \$6 billion for home care services
- Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti  
Prévision de 68,2 milliards de dollars en 2022-23

*Prestations indexées trimestriellement à l'indice des prix à la consommation*

- Expansion 20\$ millions pour Nouveaux Horizons
- Crédit d'impôt pour l'extension de carrière
- 20\$ millions pour la recherche sur la démence et le cerveau
- Soins dentaires, revenu inférieur à 90,000 \$, commence 2023
- Construction de 4 300 nouveaux logements et réparation de jusqu'à 17 800 logements

## <https://www.canada.ca/en/services/benefits/family.html>

- Maternity/Parental benefits: up to \$638 a week
- Disability tax credit is a tax credit that helps persons with disabilities or their supporting persons reduce the amount of income tax they may have to pay.
- \$10-a-day childcare will improve access to early learning and childcare programs and services and grow a strong and skilled workforce of early childhood educators.
- CCB is a tax-free monthly payment made to eligible families to help with the cost of raising children under 18.
- GST/HST tax credit is a tax-free quarterly payment that helps individuals and families with low and modest incomes offset the GST/HST that they pay
- Prestations de maternité/parentales : jusqu'à 638\$/semaine.
- Le crédit d'impôt pour personnes handicapées est un crédit d'impôt qui aide les personnes handicapées ou les personnes qui les soutiennent à réduire le montant de l'impôt sur le revenu qu'elles peuvent avoir à payer.
- Les services de garde d'enfants à 10 \$ par jour amélioreront l'accès aux programmes et aux services d'apprentissage et de garde des jeunes enfants et permettront de former une main-d'œuvre solide et compétente d'éducateurs de la petite enfance.
- Le ACE est un paiement mensuel non imposable versé aux familles pour les aider à assumer le coût de l'éducation des enfants de moins de 18 ans.
- Le crédit d'impôt pour la TPS/TVH est un paiement trimestriel non imposable qui aide les personnes à revenu faible et modeste à compenser la TPS ou la TVH.

## Veterans Affairs Canada: <http://www.veterans.gc.ca/eng/services>

- Pension for Life
- Critical injury benefit
- Disability Benefits
- Education Assistance
- Grave Marker maintenance
- Survivor's pension
- Veterans emergency fund
- Mental Health
- Treatment Benefits
- Career transition services
- Pension à vie
- Indemnité d'accident
- Prestations d'invalidité
- Aide d'éducation
- Entretien des tombes
- Pension de survivant
- Fond d'urgence
- Santé mentale
- Prestations de traitement
- Services de transition de carrière

## Mental Health-Canadian Mental Health Association.

*"As the nationwide leader and champion for mental health, CMHA facilitates access to the resources people require to maintain and improve mental health and community integration, build resilience, and support recovery from mental illness." "En tant que leader et champion de la santé mentale à l'échelle nationale, l'ACSM facilite l'accès aux ressources dont les gens ont besoin pour maintenir et améliorer la santé mentale et l'intégration communautaire, renforcer la résilience et favoriser le rétablissement".*

## Affordability | Abordabilité:

- \$10-a-day childcare
- \$4 billion Housing Accelerator Fund
- Pharmacare and Dental care
- a ten per cent increase to the maximum GIS benefit
- Increasing Climate Action Incentive payments
- Doubling the First-Time Home Buyers' Tax Credit to \$10,000
- Extending the First-Time Home Buyer Incentive to March 31, 2025
- Double the expense limit of the Home Accessibility Credit
- Garde d'enfants à 10 \$ par jour
- Fonds d'accélération du logement de 4 milliards \$
- Assurance-médicaments et soins dentaires
- une augmentation de dix pour cent de la prestation maximale du SRG
- Augmentation des paiements d'incitation à l'action climatique
- Doublement du crédit d'impôt pour l'achat d'une première maison, qui passe à 10 000 \$.
- Prolongation de l'Incitatif pour l'achat d'une première habitation jusqu'au 31 mars 2025

The **House Accelerator Fund** removes barriers and helps municipalities build housing quicker, safer, and in a more ambitious and innovative manner. The **Rent-to-Own program** helps make it easier for renters to work towards home ownership. Le **fonds d'accélération du logement** supprime les obstacles et aide les municipalités à construire des logements plus rapidement, plus sûrement et de manière plus ambitieuse et innovante. Le **programme location avec option d'achat** facilite l'accès à la propriété pour les locataires.

**Many more housing projects are included in Budget 2022.**

**De nombreux autres projets de logement sont prévus dans le budget 2022.**

# Indigenous Initiatives Autochtones



The Government of Canada has created many grants and programs to assist Indigenous peoples facing personal, community, and pandemic related challenges. Shared below are some of the available programs for families and individuals who may need support, along with organizational support as well. If any of these programs may be of help to you or if you would like assistance finding a suitable program, my experienced office staff are happy to help.

Le gouvernement du Canada a créé de nombreux programmes et subventions pour aider les peuples autochtones à faire face aux défis personnels, communautaires et liés à la pandémie. Vous trouverez ci-dessous quelques-uns des programmes disponibles pour les familles et les individus qui pourraient avoir besoin de soutien, ainsi que pour les organisations. Appelez-nous si l'un de ces programmes peut vous être utile ou si vous souhaitez obtenir de l'aide pour trouver un programme.

[www.canada.ca/en/indigenous-services-canada.html](http://www.canada.ca/en/indigenous-services-canada.html)

- **Indigenous Community Infrastructure Fund (ICIF)** support the immediate demands, as determined by Indigenous partners for ongoing, new and shovel-ready projects
- **First Nations Child and Family Services program** funds prevention and protection services to support the safety and well-being of First Nations children and families living on reserve.
- **Family Violence Prevention Program (FVPP)** funds the operations of emergency shelters and transitional (second stage) housing to improve the safety and security of Indigenous women, children, families and 2SLGBTQQIA+ people
- **Jordan's Principle** makes sure all First Nations children living in Canada can access the products, services and supports they need, when they need them.
- **Urban Programming for Indigenous Peoples** designed to assist First Nations (status and non-status), Inuit and Métis living in or transitioning to urban centres in four funding streams: organizational capacity, programs and services, coalitions, research and innovation.
- The **Hope for Wellness Help Line** offers immediate help to all Indigenous peoples across Canada 24 hours a day, 7 days a week.
- **Mental Health Counselling Benefits** provide coverage for professional mental health counselling to complement other mental wellness services that may be available to clients or in communities.
- **National Native Alcohol and Drug Abuse Program** provides preventative, intervention, and aftercare supports for individuals with addictions.
- **Indigenous Community Support Fund** helps Indigenous communities and organizations prevent, prepare and respond to COVID-19.
- **Many more programs available spanning many areas**

<p><b>National Indian Residential School Crisis Line</b> 1-866-925-4419</p>	<p><b>Missing and Murdered Indigenous Women, Girls and 2SLGBTQQIA+ People</b></p> <p><b>Support line</b> Immediate assistance available 24/7 1-844-413-6649</p>
<p><b>Ligne d'écoute de Résolution des questions de pensionnats indiens</b> 1-866-925-4419</p>	<p><b>Les femmes, les filles et les personnes 2ELGBTQQIA+ autochtones disparues et assassinées</b></p> <p><b>Ligne téléphonique de soutien</b> Aide immédiate, tous les jours, 24 heures sur 24 1-844-413-6649</p>

[www.canada.ca/en/indigenous-services-canada.html](http://www.canada.ca/en/indigenous-services-canada.html)

- Le **Fonds d'infrastructure des communautés autochtones** soutient les demandes immédiates, telles que déterminées par les partenaires autochtones pour les projets en cours, les nouveaux projets et les projets prêts à démarrer.
- Le **Programme des services à l'enfance et à la famille des Premières nations** finance des services de prévention et de protection pour assurer la sécurité et le bien-être des enfants et des familles des Premières nations vivant dans les réserves.
- Le **Programme de prévention de la violence familiale** finance le fonctionnement de refuges d'urgence et de logements de transition (deuxième étape) afin d'améliorer la sécurité des femmes, des enfants, des familles et des personnes 2SLGBTQQIA+ autochtones.
- Le **principe Jordan** veille à ce que tous les enfants des Premières nations vivant au Canada puissent avoir accès aux produits, services et soutiens dont ils ont besoin, quand ils en ont besoin.
- Le **Programme urbaine pour les populations autochtones** a été conçu pour aider les Premières nations (inscrites et non inscrites), les Inuits et les Métis qui vivent dans des centres urbains ou qui s'y installent, et ce, grâce à quatre volets de financement : capacité organisationnelle, programmes et services, coalitions, recherche et innovation.
- Le **service d'assistance téléphonique Hope for Wellness** offre une aide immédiate à tous les peuples indigènes du Canada, 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7.
- Les **prestations de conseil en santé mentale** couvrent le conseil professionnel en santé mentale pour compléter les autres services de bien-être mental qui peuvent être offerts aux clients ou aux communautés.
- Le **Programme national de lutte contre l'abus d'alcool et de drogues** offre des services de prévention, d'intervention et de suivi aux personnes souffrant.
- **Fonds de soutien aux communautés autochtones** aide les communautés et les organisations autochtones à prévenir, à se préparer et à répondre au COVID-19.
- **Pour des infos en français, contacter notre bureau.**

# Committee & Caucus Comité et caucus

## International Trade Committee Comité du commerce international



### Work of the Committee Travail du comité

- Trade Opportunities for Canadian Businesses in the Indo-Pacific
- Modernization of the Canada-Ukraine Free Trade Agreement
- Canada-United States Relationship and its Impacts on the Electric Vehicle, Softwood Lumber and Other Sectors
- Débouchés commerciaux pour les entreprises canadiennes dans la région indo-pacifique
- Modernisation de l'Accord de libre-échange Canada-Ukraine
- Relation entre le Canada et les États-Unis et ses répercussions sur les secteurs des véhicules électriques et du bois d'œuvre.

### Canada's Exports of Environmental and Clean Technology Goods and Services:

I had the pleasure of introducing a study on environmental and Clean tech exports in the committee. Clean Tech exports account for 3% of Canada's GDP; That equates to \$67.5 billion a year. Our city and the North are leading the sector and I look forward to our study benefiting greatly our region.

J'ai eu le plaisir de présenter au comité une étude sur les exportations de technologies environnementales et propres. Les exportations de technologies propres représentent 3 % du PIB du Canada, ce qui équivaut à 67,5 milliards de dollars par an. Notre ville et le Nord sont à la tête de ce secteur et j'espère que notre étude profitera grandement à notre région.

### Northern Ontario Caucus

The Northern Ontario Caucus has been hard at work to support and advocate for Northerners, businesses, and stakeholders. We meet weekly to discuss the issues that our constituents are facing, and find ways to solve them. Some of the issues we have raised include Indigenous healthcare and social services, Indigenous self-governance, Northern access to health care, natural resources, climate change, infrastructure, transportation, economic development, and more.

Le Caucus du Nord de l'Ontario s'efforce de soutenir et de défendre les intérêts des habitants, des entreprises et des parties prenantes du Nord. Nous nous réunissons chaque semaine pour discuter des problèmes auxquels nos électeurs sont confrontés et trouver des moyens de les résoudre. Parmi les questions que nous avons soulevées, mentionnons les soins de santé et les services sociaux autochtones, l'accès aux soins de santé, les ressources naturelles, le changements climatique, l'infrastructures, le transport, le développement économique, et beaucoup plus.

It is an honour and privilege to continue as a member of the Standing Committee on International Trade. As MP for the riding of Sault Ste. Marie, I have had the opportunity to bring our regional perspective to the meetings and ensure our region has a voice. I have also been able to invite numerous northern and local businesses to our committee to provide testimony and their opinions on our studies. This is critical to ensuring that northern businesses are included in government decisions and Bills that are presented to the House.

Our committee has undertaken the critical task of studying Clean Tech and environmental exports. I have the pleasure of being the sponsor for this study and seeing it through the Committee and House process. The Committee has heard from witnesses, has received briefs from the non-partisan department, and other Canadian stakeholders. If you are interested in following the study, please visit: <http://www.ourcommons.ca/Committees/en/CIIT/>

C'est un honneur et un privilège de continuer à siéger au Comité permanent du commerce international. En tant que député de la circonscription de Sault Ste. Marie, j'ai eu l'occasion d'apporter notre perspective régionale aux réunions et de veiller à ce que notre région ait une voix. J'ai également été en mesure d'inviter de nombreuses entreprises locales et du Nord à notre comité pour qu'elles témoignent et donnent leur avis sur nos études. Cette démarche est essentielle pour garantir que les entreprises du Nord soient incluses dans les décisions du gouvernement et les projets de loi présentés à la Chambre.

Notre comité a entrepris la tâche essentielle d'étudier les technologies propres et les exportations environnementales. J'ai le plaisir d'être le parrain de cette étude et de la suivre tout au long du processus du comité et de la Chambre. Le comité a entendu des témoins, a reçu des mémoires du ministère non partisan et d'autres intervenants canadiens. Si vous souhaitez suivre l'étude, veuillez consulter le site suivant : <http://www.noscommunes.ca/>



FedNor's independence announcement 2021  
Annonce de l'indépendance de FedNor en 2021



Working hard for you - Travaillant pour vous

### Que se passe-t-il au Parlement ?

Découvrez le travail effectué à la Chambre des communes par les députés. [www.noscommunes.ca/fr/](http://www.noscommunes.ca/fr/)



### What goes on in Parliament?

Find out about the work being done in the House of Commons by Members of Parliament. [www.ourcommons.ca/en/](http://www.ourcommons.ca/en/)

# Stay Updated! Restez informé !

Meeting with Seamus O'Regan  
Rencontre avec Seamus O'Regan



Congratulations to Dr. Bondar on her 30th anniversary since entering space. She is a barrier breaking, community and nation leader, and inspiration to all.

Félicitations à Dr Bondar pour le 30e anniversaire de son entrée dans l'espace. Elle est une pionnière, un leader de la communauté et de la nation, et une inspiration pour tous.



Congratulations to all graduates on your outstanding achievements!

Félicitations à tous les diplômés pour leurs réalisations exceptionnelles !

## Parliamentary Secretary | Secrétaire parlementaire

Since November 2021, I have served as the Parliamentary Secretary to the Minister of Labour, the Honourable Seamus O'Regan. We have been fighting hard for Canadian workers, ensuring they have the protections and rights they deserve, have ample job opportunities, receive quality benefit and leave packages, along with strengthening our employment support systems. Through Bill C-3, we ensured that federal jurisdiction employees have access to 10 paid sick days a year, that it is a crime for healthcare professionals to be harassed or assaulted, and that compassionate leave also be available to those that require it. We are continuing to work on improving the Canada Labour Code to ensure that workers have the right to disconnect, that mental health is a specific element of occupational health and safety, that employers must proactively address concerns and possible injuries on the worksite, that federal employees have a livable minimum wage, and that employers cannot use replacement workers during a union strike. We are also taking stringent and quick action to ban any imported products that were created by forced labour, and ensure that forced labour is not being used in Canada by employers. We will continue to be there for Canadian workers, standing up and fighting for them everyday, and making sure that they have the tools and resources they need to thrive.

Depuis novembre 2021, j'étais nommé par le premier ministre au poste de secrétaire parlementaire du ministre du Travail, l'honorable Seamus O'Regan. Nous nous sommes battus avec acharnement pour les travailleurs canadiens, en veillant à ce qu'ils bénéficient des protections et des droits qu'ils méritent, à ce qu'ils aient de nombreuses possibilités d'emploi, à ce qu'ils bénéficient d'avantages sociaux et de congés de qualité et à ce que nous renforçons nos systèmes de soutien à l'emploi. Grâce au projet de loi C-3, nous avons fait en sorte que les employés de compétence fédérale aient accès à 10 jours de congé de maladie payés par an, que le harcèlement ou l'agression des professionnels de la santé soit un crime et que les congés pour raisons familiales soient également disponibles pour ceux qui en ont besoin. Nous continuons de travailler à l'améliorer le Code du travail afin de garantir que les travailleurs ont le droit de se déconnecter, que la santé mentale est un élément spécifique de la santé et de la sécurité au travail, que les employeurs doivent répondre de manière proactive aux préoccupations et aux blessures possibles sur le lieu de travail, que les employés fédéraux ont un salaire minimum viable et que les employeurs ne peuvent pas utiliser des travailleurs de remplacement pendant une grève syndicale. Nous prenons également des mesures strictes et rapides pour interdire tout produit importé qui a été créé par le travail forcé, et nous veillons à ce que le travail forcé ne soit pas utilisé au Canada par les employeurs. Nous continuerons à défendre les travailleurs canadiens, et à battre pour eux tous les jours.

## Office Services | service du bureau:

- Passport Canada | Passeport Canada
- EI, CPP, OAS, GIS | AE, RPC, SV, SRG
- Canada Revenue Agency | Agence du revenu du Canada
- Immigration
- Student Loans | Prêts d'étudiants
- Federal Grants | Subventions fédérales
- Veterans Affairs | Affaires des vétérans
- Refugee Newcomers | Nouveaux arrivants réfugiés
- Indigenous Services | service autochtone



With Minister Gould at Ernie's Coffee Shop  
Avec ministre Gould au Ernie's Coffee Shop

# Happy 155th Birthday Canada!



## CANADIAN TRIVIA, EH?

1. In what year did Queen Elizabeth II begin her reign over Canada?
2. What Jubilee is Her Majesty The Queen celebrating this year?
3. In 1919, who visited the Canadian Soo Locks in the city of Sault Ste. Marie?
4. What museum, located in Sault Ste. Marie, is the only one of its kind in Canada?
5. What Treaty territory does Sault Ste. Marie reside on?
6. The Indigenous name of Sault Ste. Marie is Bawating. What does it mean?
7. Attikamek, or *adikameg*, is the Ojibwemowin word for whitefish. What does it translate to in English?

**NEED TO TALK?**

Support is at your fingertips



Call the  
Hope for Wellness Help Line  
**1-855-242-3310**  
Online chat at  
**hopeforwellness.ca**

For free, confidential, 24/7 mental health supports, please visit <https://www.wellnesstogogether.ca/en-CA> or text WELLNESS to 741741

**WELLNESS TOGETHER**  
**Canada**  
You're Not Alone

Pour obtenir des services de santé mentale gratuits, confidentiels et disponibles 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, veuillez consulter le site <https://www.wellnesstogogether.ca/fr-CA> ou textez MIEUX au 741741



**ANSWERS**

1. 1952, Platinum Jubilee (70)
2. Platinum Jubilee
3. Edward VIII, Prince of Wales
4. Canadian Bushplane Heritage Centre
5. Robinson-Huron Treaty
6. The Place of the Rapids
7. Caribou of the waters

# Bonne 155ième fête Canada!



## QUIZ CANADIEN, EH?

1. En quelle année la reine Elizabeth II a-t-elle commencé son règne?
2. Quel jubilé Sa Majesté la Reine célèbre-t-elle cette année ?
3. En 1919, qui a visité les écluses canadiennes de Soo dans la ville de Sault Ste. Marie ?
4. Quel musée, situé à Sault Ste. Marie, est le seul de son genre au Canada ?
5. Sur quel territoire de traité Sault Ste. Marie se trouve-t-elle ?
6. Le nom autochtone de Sault Ste. Marie est Bawating. Que signifie-t-il ?
7. Attikamek, ou adikameg, est le mot ojibwemowin pour le corégone. Comment se traduit-il en français?

**VOUS RESSENTEZ  
LE BESOIN DE PARLER  
À QUELQU'UN?**

L'aide est à portée  
de votre main



Appelez la  
Ligne d'écoute d'espoir pour  
le mieux-être au

**1-855-242-3310**  
Ou clavardez en ligne sur  
**espoirpourlemieuxetre.ca**

For free, confidential,  
24/7 mental health  
supports, please visit  
<https://www.wellnesstogogether.ca/en-CA> or  
text WELLNESS to  
741741

**WELLNESS TOGETHER  
Canada**  
You're Not Alone

Pour obtenir des services  
de santé mentale  
gratuits, confidentiels et  
disponibles 24 heures sur  
24, 7 jours sur 7, veuillez  
consulter le site  
<https://www.wellnesstogogether.ca/fr-CA> ou textez  
MIEUX au 741741



RÉPONSES  
1. 1952  
2. Jubilé de platine  
3. Édouard VIII, prince de Galles  
4. Centre du patrimoine canadien des avions de brousse  
5. Traité Robinson-Huron  
6. Le lieu des rapides  
7. Le caribou des eaux

